













ЦЕНТРАЛЬНЫЯ дзяржаўны архіў кінафотадэкаўнаў БССР папоўніўся новымі цікавымі матэрыяламі, вылучэнні ў фонд Цэнтральнага дзяржаўнага архіва БССР у Маскве. Гэта кінакадры, знятыя аператарамі Беларускай і Маскоўскай студыяў хронікальна-дакументальных фільмаў. Яны расказваюць пра жыццё і барацьбу беларускага народа, пра выдатных дзеячоў беларускай культуры і мастацтва.



Сустрача ў прыфрантавай паласе.

ных пуцяў — вайсковыя палкі і салдацкія палоні, што вярнуліся з нямецкага палону. Камуністы раздзялілі ім большавіцкую літаратуру.

Архіў набыў кінадакументы аб рабоце VII з'езда Саветаў Беларусі ў 1925 годзе. На жаль, у нашым распараджэнні няма падрабязнага маніажа ліста да гэтай службы, таму не вядомы прозвішчы людзей, знятых у кадрах. Плёна яшчэ чакае сваё даследчыцтва.

Вельмі цікавы адзін з сюжэтаў кіначасопіса, выпушчанага Цэнтральнай студыяй хронікі ў 1931 годзе, прысвечаны выстаўцы БССР, што адбылася ў 1931 годзе ў Політэхнічным музеі ў Маскве. У кадрах экспанатаў, якія дамагліся да дасягнення Беларускай рэспублікі ў сацыялістычным будаўніцтве. Тут можна убачыць першыя станкі беларускіх заводаў, новыя машыны і рэчы народнага ўжытку. Глядац, знаёмы з сучаснай беларускай прамысловасцю, паглядзеўшы гэтыя кадры, яшчэ больш ясна зразумее, які выдатны шлях прайшла Беларусь за дзесяцігоддзі Савецкай улады.

Пра барацьбу за эканамічную незалежнасць, за індустрыялізацыю савецкай Радзімы кінава расказвае кінаарыс «На узды-

# КАДРЫ ЖЫВОЙ ГІСТОРЫІ

ме», выпушчаны сектарам хронікі Беларускай студыі ў 1931 годзе. Фільм, як і пачаў яго аўтары, прысвечаны гераічнаму пралетарыату горада Віцебска, які стаў у першых рэдах сацыялістычнай прамысловасці БССР і з неперымным энергіяй змагаўся за індустрыялізацыю краіны. Былы губерньскі горад на Заходняй Дзвіне з 30-ці царквы, духоўнай семінарыі, з газетай, што выдавалася два разы ў месяц тыражом усяго ў 450 экзэмпляраў, з дробнымі прадпрыемствамі (тры чатыры рабочых на кожным), ператварэцца ў вайсковы прамысловы цэнтр сацыялістычнай Беларусі. Мы бачым, як рэканструюцца, забяспечваюцца новай тэхнічнай сарыя завода і фабрык горада, будуюцца новыя прадпрыемствы, растуць нацыянальныя кадры.

А вось яшчэ адзін сюжэт на гэтую ж тэму. 1932 год. На маленькай фабрыцы Белшвейпрама пры дапамозе прымітыўнага абсталявання рабочыя наладжваюць вытворчасць закройных машынак, якія раней прывозіліся з-за граніцы. І ня жаль, у нашым распараджэнні няма падрабязнага маніажа ліста да гэтай службы, таму не вядомы прозвішчы людзей, знятых у кадрах. Плёна яшчэ чакае сваё даследчыцтва.

Некалькі сюжэтаў з саюзных кіначасопісаў, выпушчаных у 1931—1933 гг., паказваюць поспехі сацыялістычнага будаўніцтва ў Беларускай вёсцы — работу першых калгасаў і МТС.

Сярод новых кінадакументаў — кадры, на якіх зняты выдатныя партыйныя і дзяржаўныя дзеячы Беларускай рэспублікі — сакратар ЦК КПБ М. Пала, старшыня Савета Народных Камітэтаў БССР М. Галадзев, старшыня ЦКВ рэспублікі А. Чарвякоў і іншыя.

Архівам набыты цікавыя кінамаатэрыялы аб уз'яднанні Беларускага народа ў адзінай дзяржаве. На гэтых кадрах зняты мільёны ў гарадах

і вёсках Заходняй Беларусі вясенню 1939 года, выступленні прадстаўнікоў Народнага сходу Заходняй Беларусі на Надзвычайнай сесіі Вярхоўнага Савета БССР у верасні 1939 года — С. Прытыцкага, і першага сакратара Мінскага абкома КПБ, і А. Федасюка.

А вось кадры, які адлюстроўваюць першы пален вывазлення Заходняй Беларусі — у палатны, што раней належала аднаму з польскіх магнатаў, наладжана навагодняя ёлка для дзяцей працоўных.

Шматліка колькасць матэрыялаў прысвечана перыяду Вялікай Айчыннай вайны: вывазлення Мінска, Віцебска, Гомеля, Брэста, Оршы і іншых гарадоў рэспублікі. Гэтыя кадры гавораць пра бясспрыкладную мужнасць вайны, пра вялікі падвиг народа, які знішчыў фашыстаў, у той жа час вырываючы з варожых пільверцаў. Вось Мінск у момант яго вызвалення. Горад, падпалены гітлераўцамі пры адступленні, гарэ.



У падпольнай партызанскай друкарні.

Разбураны жылыя кватэры, заводы, тэатры, навучныя ўстановы. У адным з кадраў — палонныя немцы. Жыхары выведваюць чырвоныя сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе шыльда часу акупацыі: «Уваход рускім забаронен». А жэцкі ў горадзе адраджаецца. Жанчыны проста на вуліцы чытаюць газету, якую ім далі байцы. У вызваленні Мінск прыйшоў слова большавіцкай праўды.

Хвалючыя кадры былі зняты пад Віцебскам, дзе Савецкая Армія выратавала ад смерці зняволеных канцэнтрацыйнага лагера. Сярод вызваленых — трохгадовае дзіцячына. Чырвонаярмеяц дзе ёй, якога яна яшчэ ніколі не ела.

Змястоўныя і хвалючыя кінадакументы расказваюць пра беларускіх партызан. Яны здымаліся ў Мінску, у гарадах партызанскіх зямлянак, ішлі з партызанамі ў бой, змяняючы кінаапарат на вінтоўку. Адзін з кадраў паказвае, як працавалі партызанскія кінаапараты.

На ім відэа, што здымкі вяліся з дахавага акіна аднаго з дамоў акупіраванай немца-фашысцкімі войскамі вёскі. Праўдзівец, сапраўдныя дакументальнасць надае гэтым матэрыялам асабліва каштоўнасць.

Партызанскія будні: разбурэнне сувязі і камунікацый праціўніка, баі, лагеры для насельніцтва, якое ўцякло ад ворага. Сапраўды ўнікальныя кадры пра выпуск партызанскай газеты і распаўсюджванне яе; перадача сцяга ЦК ВЛКСМ камсамольскаму атраду № 13 1-й Лепельскай партызанскай брыгады; канферэнцыя белгійскіх, французскіх і аўстрыйскіх салдат, што перайшлі да партызан, і шмат што іншае.

Паступілі ў архіў і матэрыялы аб культурным будаўніцтве ў Беларускай рэспубліцы. У 1934 годзе ў Мінску праводзіўся пленум праўлення Саюза савецкіх пісьмемнікаў. У беларускую сталіцу прыйшлі прадстаўнікі шматлікай літаратуры.

«Пленум дружбы» — так называлася кінастужка, якая адлюстроўвае гэтую буйную падзею ў культурным жыцці даваеннага Беларусі. У кадрах — выступленні на пленуме народнага паэта Беларускай Я. Коласа, рускіх паэтаў І. Сявінскага, М. Асеева, І. Уткіна, армянскага паэта Н. Зар'яна, сакратара ЦК КПБ М. Пала, Невальскіх кіначасопісаў 1940 года асвятляюць Докаду Беларускага мастацтва ў Маскве ў 1940 годзе. Шмат сюжэтаў прысвечана выдатным дзеячам Беларускай культуры — народным паэтам БССР Я. Ку-

палу і Я. Коласу, беларускаму пісьмемніку П. Пестраку. Спецыяльны выпуск Беларускай кінахронікі 1946 года расказвае пра святкаванне 25-гадовага юбілея Дзяржаўнага тэатра імя Я. Купалы. У гэтай кінаплёнке зняты вэтэраны Беларускай сілы — Г. Глебаў, Ул. Улад-

зі, І. Ждановіч, Л. Ржэцкая, Б. Платонаў, Ул. Дзя-дзішча і іншыя, а таксама лаўрэат Дзяржаўнага прэміі К. Крапіва, чыя творчасць неса з'я-зана з Тэатрам імя Я. Купалы, першы мастацкі кіраўнік тэатра, народны артыст БССР Е. Міровіч. У фільме паказаны таксама сцэны са спектакляў тэатра.

Рад кінадакументаў, набытых архівам, наглядна дэманструе цесную дружбу беларускіх пісьмемнікаў, артыстаў з выдатнымі майстрамі культуры рускага народа.

Новыя матэрыялы архіва асвятляюць самыя разнастайныя бакі жыцця Беларускай рэспублікі за гады Савецкай улады. Яны маюць значную каштоўнасць для ўсіх, хто цікавіцца слаўнай гісторыяй Беларускага народа, яго самаадданай барацьбой за светлы і дзёлы камунізму.

Г. ХОДАС, старшы навуковы супрацоўнік Цэнтральнага дзяржаўнага архіва кінафотадэкаўнаў БССР.

палу і Я. Коласу, беларускаму пісьмемніку П. Пестраку. Спецыяльны выпуск Беларускай кінахронікі 1946 года расказвае пра святкаванне 25-гадовага юбілея Дзяржаўнага тэатра імя Я. Купалы. У гэтай кінаплёнке зняты вэтэраны Беларускай сілы — Г. Глебаў, Ул. Улад-



М. Пала на трыбуне.

мірскі, І. Ждановіч, Л. Ржэцкая, Б. Платонаў, Ул. Дзя-дзішча і іншыя, а таксама лаўрэат Дзяржаўнага прэміі К. Крапіва, чыя творчасць неса з'я-зана з Тэатрам імя Я. Купалы, першы мастацкі кіраўнік тэатра, народны артыст БССР Е. Міровіч. У фільме паказаны таксама сцэны са спектакляў тэатра.

Рад кінадакументаў, набытых архівам, наглядна дэманструе цесную дружбу беларускіх пісьмемнікаў, артыстаў з выдатнымі майстрамі культуры рускага народа.

Г. ХОДАС, старшы навуковы супрацоўнік Цэнтральнага дзяржаўнага архіва кінафотадэкаўнаў БССР.

## ВЫДАННІ І ЭКСПЕДЫЦЫІ

«ДЫАЛЕКТЫЧНЫ АТЛАС БЕЛАРУСКАЯ МОВЫ»

Так называецца новая вялікая праца Інстытута мовазнаўства Акадэміі навук БССР, якая рыхтуецца да друку. Атлас складаецца з двух частак. Адна з іх — карты. Трыста трыццаць вёсак лінгвістычных карт адлюстроўваюць сістэму моўных агульных беларускіх гаворак, іх тэрытарыяльную разнастайнасць і ўзаемадзейнасць. Другая частка атласа складаецца з тэрытарыяльных карт розных перыядаў гісторыі Беларусі. Другая частка атласа складаецца з тэрытарыяльных карт розных перыядаў гісторыі Беларусі. Другая частка атласа складаецца з тэрытарыяльных карт розных перыядаў гісторыі Беларусі.

НАРМАТЫВНАЯ ГРАМАТЫКА

Навукова-рэдактар першага тома акадэмічнай «Граматыкі Беларускай мовы» супрацоўнік Інстытута мовазнаўства М. Булахаў расказвае нам аб карыснасці «Граматыкі Беларускай мовы» для вучняў, якіх рэдактарам атласа кіраваў К. Крапіва. Першы том — марфалогія, другі — сінтаксіс. Марфалогія выйдзе ў друку ў канцы гэтага года. Гэта дазволіць пераходзіць да вучэння навуковай граматычнай мовы Беларускай літаратурнай мовы акадэмічнага тыпу. Яна найбольш поўна ахоплівае найбольш агульныя з'явы. Калектыв аўтараў граматыкі паставіў перад сабой задачу на аснове папярэдняга агляду граматычнага ладу сучаснай беларускай мовы вызначыць літаратурную граматычныя нормы.

ЛЕКСІКА ПАЛЕССЯ

Палессе — край, які цікавіць многіх гісторыкаў, этнографію, лінгвістаў. Гэтыя вучоныя, з Палессям звязана гісторыя рассялення ўсходніх славян. Палесся гаворкі захавалі шмат старажытных моўных асаблівасцей. У лексіцы, напрыклад, тут сустракаюцца словы, характэрныя для старажытнай славянскай мовы. Вылучэнне лексікі Палесся было прысвечана экспедыцыі лінгвістаў Інстытута мовазнаўства АН БССР. Выходзячы з вёскі Палесся, які іхпер апрацоўвае. Улетку будучага года лінгвісты адукацыі на Палесся збіраць матэрыялы для абласных слоўнікаў.

М. АДУСЦІНОВІЧ.

## Каля Брандэнбургскай брамы

[Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.]

«Навошта гэта ўсё», — бурчаў ён сам сабе. Горад жа мае звычайны выгляд і нават Александрэвіч такі самы, як і ў кожнай паліцэйскай. Яго жонка іхпер напэўна напэўна пачула, а радасна надзея на пазнак у турэнтцыны лагер не спрадзілася, і ў дадатак яшчэ невядомы, калі ён вернецца дамоў. Каля Чырвонай раўніны сталі народныя паліцэйскія з аўтаматамі, на супрацьлеглым боку вуліцы збіраліся паўночныя. Але ў гэтым не было нічога асаблівага, небяспечна існуе, відаць, толькі ва ўваходзе ў вуліцы таварышаў.

Так думаў Ганс, покуль не зварнуў на вуліцу Утэр дэн Ліндэн. На гэтай вуліцы ён навастрываў вушы. За цэпцаўзам і каля кіркі святой Ідыі, здавалася, адбываецца спатканне скурных куртак і конскіх хвастоў колеру перакісу вадароду. Ці не ахапіла іх раптоўна прага да ведаў і сум па помніках культуры? З боку Патсдамскай плошчы і Брунзвігскай таксама рухаліся ў напрамку ўніверсітэта імя Гумбольдта падазроныя групы. На скрыжаванні Фрыдрыхштрасэ ўтарваліся транспартныя заторы, бо з ахаду на ўсход ішоў адзін трамвай за другім.

Яны не мелі часу на роздум і, паставіўшы машыны ў двары высокага дома, занятага ўстановамі, пачалі хутка ўзнімацца па лесцы. На кожным паверсе стаялі падвойныя пасты народнай паліцыі з аўтаматамі напачатку. Гэта было ўжо не гульня. Карл, здавалася, зусім не хваляваўся, ён быў у сваёй стыхіі. Не азіраючыся, кіраўнік арганізацыі пакрочыў праз вялікі пакой да тэлефона. Яго павадленне было кароткім, аднак становішча дакладнае, указанні сісцэмы.

— Займай пазіцыю каля тэлефона, — зварнуўся Карл да свайго ад'ютанта, пра-яраючы яго праніклівым позірмам, — можаш прымастравацца на крэсле і паспаць, — дадаў ён лагодна, — але ты павінен быць заўсёды пад рукой. — Скажу і яна.

Тэлефон! Ганс знаў трубку і набраў патрэбны нумар. Яму папачналася да тэлефона падвойны змены інжынер з яго цэха інжынер адрозу абарваў Гансавы прабранні і тлумачэнні.

— Не турбуюся, — сказаў ён спакойна і ўпэўнена, — ты не адзін, брыгада вырашыла зрабіць усю працу за нас, адсутных, без дадатковай аплаты. Адрозу пасля змены таварыш наведваюць нашы семі.

— Але вал, размеркаваліся вал, — Ганс разлаваў такі спакой, — гэты вал трэба было зрабіць і дзесяці гадамі!

— Хай гэты вал цібе не хваляе, яго ўжо зрабілі за адну гадзіну: ты ж, друге ў нас не адзіны фрэзеровыч. Мы і дружа рэз для нас накуплялі, але ніхто не ведае, дзе ты цяпер.

Цяжка ўздыхнуўшы, Ганс паклаў трубку. Карл б яны толькі ведалі, што ён праспаў да паўдзін! Ён саромеўся нават самога сабе.

Унізе, на вуліцы, заскрыгталі тармазы, гэта ўзрушыла Ганса, бо з машынай таксама трэба абыходзіцца з душой. Ганс паспаўся да акіна. Асімлю зверху відаць былі руны рэйхстага і Алея Перамогі. За атэлем «Адэль», дзе некалькі пагоўкаў выдавалі тое месца, на якім знаходзіўся ўваход у так званыя сховішча Фюрэра, паліцэйскае сарабрыста драўняная агароджа, нацягненая паміж бетоннымі слупамі. «Маладыя байцы» «роўнай паліцыі, напэўна, курсанты паліцэйскага вучылішча, патрулявалі каля агароджы. Грозавік падвёз падмацаванне. Паставіў на кантрольна-прапускім пункце не магі больш справіцца з націскам. Там, у Заходнім Берліне, на краю Парыжскай плошчы, тоўпіліся нахабныя юнакі, выкрываючы хорам брудныя звыяжлівыя словы.

Дзверы адчынілі ў адно імгненне і ў пакой увайшоў Карл. Здавалася, што ён не бачыць Ганса. Сівагаловы аб немчым думаў, і яго жыватавы зубы апрацоўвалі ніжнюю губу.

Хіба нашы не бачыць, — вырвалася ў Ганса, — што ўсё гэта там унізе ўзнікла невядома!

— Трэба захоўваць спакой, — неразборліва прамармытаў у адказ Карл, — каб рапашчатыя сілы ўвесці ў рашучы час у рашучыя месцы.

Ганс, не зразумевшы гэтага мармытаня, эню павярнуўся да акіна. Выкрыкі нахабных юнакоў з Заходняга Берліна дзейнічалі яму на нервы. Каля кантрольна-прапускога пункта таксама мітуліся маладыя, добра апрапарытыя людзі, звычайна лаючыся. Загаварыў там таксама і гучнагаварыць, што, ніхто больш не мог сумнявацца ў тым, што ўсё гэта там, на мяжы Заходняга Берліна, было загадзя арганізавана і кіруецца з тры. Ганс сіснў губы. Ён стаў быць падвойны і бясцэнны. Хіба няма цяпер больш патрэбнай справы, чым вяртацца гэты тэлефон? Тут эню пачыналася нешта жахлівае. Хіба на гэтай вуліцы, у гэтых мясцінах не адбываліся жудасныя падзеі? Колькі рабочых было тут забіта і растраляна. У гэтым горадзе прафесіянальныя забойцы, не марнуўшы вокам, адаралі жыццё ў Карла Лібнехта і Розы Люксембург. Там, за Брандэнбургскай брамай, на схадках рэйхстага курчыліся некалі з уласнай крыві рабочыя дэлегаты. Тут унізе ў 1933 годзе маршавала карчычавая чума, тут пачалося небылае вынішчэнне. Ці не час пакласці гэтую канец? Цяпер трэба з гэтым пакончыць, пакуль не позна.

Празрэлі тэлефонны звянок. Карл нахіліўся да апарата, моцна сіснўшы трубку ў рукаў. Ён уважліва слухаў, варушчы губамі, нібы паўтарачы сам сабе ўсё тое, што яму казалі. Пакаляўшы трубку, ён зірнуў на гадзіннік і занатаваў нешта ў сваім блокноце.

Карл — зусім дэспія іхна планы ва ўсіх месцах апрача напрамку галоўнага ўваходу! — Ну, скажы, што здарылася, — сказаў Ганс, які ўважліва прыслухоўваўся да мармытаня Карла, але нічога не разавраў.

Але Карл не паспеў адказаць: з таго боку Брандэнбургскай брамы дакацілася сюды пачварнае вышчэ. Абодва яны адным скачком апынуліся каля акіна і адхінулі фіранку. Адтуль, з боку рун рэйхстага, з гучнагаварыцеля эню нехта гаўкаў адрывістым голасам. Пасля кожнага выкрыку зваўся натоўп, да якога наспына цякло папачненне. «Тут безумоўна дзейнічае ваенная арганізацыя», — падумаў Ганс. Ён бачыў, як згуртаваліся каля Фрыдрыхштрасэ групы людзей, якія дагэтуль прагуляваліся нібыта без усякай мэты, бачыў, як і на Вільгельмштрасэ адбывалася тое самае. Ён адчуваў, як нарастае напружанне замінае яму дыхаць, наважывае на грудзі.

Карл, сказаў ён, сіскаючы зубы, — хіба ніхто не бачыць, што яны хоць тут працаваць і робяць абход. Мы павіны быць трыма!

Карл эню не адказаў, ён уважліва назіраў за адным маёрам народнай паліцыі, які, здавалася, абыхава стаў перад домам, шы-  
рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваюць чырвоныя  
сцягі. Вось яшчэ ўдзяляе  
шыльда часу акупацыі: «Ува-  
ход рускім забаронен». А жэцкі  
ў горадзе адраджаецца. Жанчы-  
ны проста на вуліцы чытаюць  
газету, якую ім далі байцы. У  
вызваленні Мінск прыйшоў  
слова большавіцкай праўды.

рокім, заводу, тэатры, наву-  
чныя ўстановы. У адным з  
кадраў — палонныя немцы.  
Жыхары выведваю